

**BATTERY SAFETY INFORMATION**

- DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES.
- DO NOT MIX ALKALINE, STANDARD (CARBON-ZINC), OR RECHARGEABLE (NICKEL-CADMIIUM) BATTERIES.
- ONLY BATTERIES OF THE SAME OR EQUIVALENT TYPE AS RECOMMENDED ARE TO BE USED.
- BATTERIES ARE TO BE INSERTED WITH THE CORRECT POLARITY.
- EXHAUSTED BATTERIES ARE TO BE REMOVED FROM THE PRODUCT.
- REMOVE BATTERIES IF PRODUCT IS TO BE LEFT UNUSED FOR A LONG TIME.
- THE SUPPLY TERMINALS ARE NOT TO BE SHORT-CIRCUITED.
- NON-RECHARGEABLE BATTERIES ARE NOT TO BE RECHARGED.
- RECHARGEABLE BATTERIES ARE TO BE REMOVED FROM THE PRODUCT BEFORE BEING CHARGED.
- RECHARGEABLE BATTERIES ARE ONLY TO BE CHARGED UNDER ADULT SUPERVISION.
- DISPOSE OF BATTERY(ES) SAFELY.
- DO NOT DISPOSE OF THIS PRODUCT IN A FIRE. THE BATTERIES INSIDE MAY EXPLODE OR LEAK.
- BATTERIES SHOULD BE CHARGED BY ADULTS ONLY.

**E**

**VEHICLE OPERATION**

ANY OF THE FOLLOWING CONDITIONS MAY INTERFERE WITH THE BEHAVIOR AND FUNCTION. THE TRANSMITTER SIGNALS CAN EASILY BE INTERRUPTED. IMPROPER HANDLING MAY HAMPER THE PERFORMANCE OF THE VEHICLE.

**SAFETY PRECAUTIONS**

**REMEMBER TO AVOID WATER, HEAT, SAND AND HIGH IMPACT!**

- KEEP VEHICLE AWAY FROM WET SURFACES OR RAIN.
- AVOID RUNNING ON THICK CARPETS OR DUSTY FLOORS.
- AVOID COLLISIONS ON HARD SURFACES.
- KEEP VEHICLE AWAY FROM SANDY OR DUSTY AREAS.
- DO NOT OPERATE YOUR VEHICLE ON THE STREETS!

**CAUTION**

CHANGES OR MODIFICATIONS TO THIS UNIT NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

**NOTE:** THIS EQUIPMENT HAS BEEN TESTED AND FOUND TO COMPLY WITH THE LIMITS FOR A CLASS B DIGITAL DEVICE, PURSUANT TO PART 15 OF THE FCC RULES. THESE LIMITS ARE DESIGNED TO PROVIDE REASONABLE PROTECTION AGAINST HARMFUL INTERFERENCE IN A RESIDENTIAL INSTALLATION. THIS EQUIPMENT GENERATES, USES AND CAN RADIATE RADIO FREQUENCY ENERGY AND, IF NOT INSTALLED AND USED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS, MAY CAUSE HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO COMMUNICATIONS.

HOWEVER, THERE IS NO GUARANTEE THAT INTERFERENCE WILL NOT OCCUR IN A PARTICULAR INSTALLATION. IF THIS EQUIPMENT DOES CAUSE HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO OR TELEVISION RECEPTION, WHICH CAN BE DETERMINED BY TURNING THE EQUIPMENT OFF AND ON, THE USER IS ENCOURAGED TO TRY TO CORRECT THE INTERFERENCE BY ONE OR MORE OF THE FOLLOWING MEASURES:

- REORIENT OR RELOCATE THE RECEIVING ANTENNA.
- INCREASE THE SEPARATION BETWEEN THE EQUIPMENT AND RECEIVER.
- CONNECT THE EQUIPMENT INTO AN OUTLET ON A CIRCUIT DIFFERENT FROM THAT TO WHICH THE RECEIVER IS CONNECTED.
- CONSULT THE DEALER OR AN EXPERIENCED RADIO/TV TECHNICIAN FOR HELP.

THIS DEVICE CONTAINS LICENSE-EXEMPT TRANSMITTERS(RECEIVERS) THAT COMPLY WITH INNOVATION, SCIENCE AND ECONOMIC DEVELOPMENT CANADA'S LICENSE-EXEMPT (RSSIS). OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:

- (1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE INTERFERENCE.
- (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRABLE OPERATION OF THE DEVICE.

\*\* THIS DEVICE AND ITS ANTENNA MUST NOT BE CO-LOCATED OR OPERATING IN CONJUNCTION WITH ANY OTHER ANTENNA OR TRANSMITTER.

THIS RADIO COMMUNICATION DEVICE COMPLIES WITH ALL THE REQUIREMENTS OF INDUSTRY CANADA STANDARD RSS-210.

REQUIRES 4 X AA (LR6) AND 1 X 9V (6LR61) ALKALINE BATTERIES (NOT INCLUDED), BATTERIES OR BATTERY PACKS MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. WHEN THIS PRODUCT HAS REACHED THE END OF ITS USEFUL LIFE IT SHOULD NOT BE DISPOSED OF WITH OTHER HOUSEHOLD WASTE. THE WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT REGULATIONS REQUIRE IT TO BE SEPARATELY COLLECTED SO THAT IT CAN BE TREATED USING THE BEST AVAILABLE RECOVERY AND RECYCLING TECHNIQUES. THIS WILL MINIMIZE THE IMPACT ON THE ENVIRONMENT AND HUMAN HEALTH FROM SOIL AND WATER CONTAMINATION BY ANY HAZARDOUS SUBSTANCES, DECREASE THE RESOURCES REQUIRED TO MAKE NEW PRODUCTS AND AVOID USING UP LANDFILL SPACE. PLEASE DO YOUR PART BY KEEPING THIS PRODUCT OUT OF THE MUNICIPAL WASTE STREAM: THE "WHEELIE BIN" SYMBOL MEANS THAT IT SHOULD BE COLLECTED AS "WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT." YOU CAN RETURN AN OLD PRODUCT TO YOUR RETAILER WHEN YOU BUY A SIMILAR NEW ONE. FOR OTHER OPTIONS, PLEASE CONTACT YOUR LOCAL COUNCIL.

**INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LAS PILAS**

- NO MEZCLE PILAS NUEVAS Y VIEJAS.
- NO MEZCLE ENTRE SI PILAS ALCALINAS, ESTÁNDAR (CARBÓN-ZINC) O RECARGABLES (NÍQUEL-CADMIO).
- SOLO DEBEN USARSE BATERÍAS DEL MISMO TIPO O EQUIVALENTES A LAS QUE SE RECOMIENDAN.
- LAS BATERÍAS DEBEN COLOCARSE CON LA POLARIDAD CORRECTA.
- NO DEBE DEJAR BATERÍAS AGOTADAS DENTRO DEL PRODUCTO.
- RETIRE LA(S) PILA(S) SI EL PRODUCTO NO SE VA A UTILIZAR DURANTE UN PERIODO LARGO.
- LAS TERMINALES DE ALIMENTACIÓN NO DEBEN PONERSE EN CORTOCIRCUITO.
- NO RECARGUE LAS BATERÍAS A MENOS QUE ESTAS SEAN RECARGABLES.
- ANTES DE RECARGAR LAS BATERÍAS RECARGABLES, ES NECESARIO RETIRARLAS DEL PRODUCTO.
- LAS BATERÍAS SOLO DEBEN RECARGARSE BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.
- DESECHE LAS BATERÍAS DE FORMA SEGURA.
- NO QUEME ESTE PRODUCTO PARA DESECHARLO. LAS BATERÍAS EN EL INTERIOR PUEDEN EXPLOTAR O LIBERAR QUÍMICOS TÓXICOS.
- SOLO ADULTOS DEBEN RECARGAR LAS BATERÍAS.

**S**

**FUNCIONAMIENTO DEL VEHÍCULO**

CUALQUIERA DE LAS SIGUIENTES CONDICIONES PUEDE INTERFERIR CON EL COMPORTAMIENTO Y EL FUNCIONAMIENTO. LAS SEÑALES DEL TRANSMISOR PUEDEN INTERRUMPIRSE FÁCILMENTE. UN MANEJO INADECUADO PUEDE DIFICULTAR EL FUNCIONAMIENTO DEL VEHÍCULO.

**PRECAUCIONES DE SEGURIDAD**

**¡RECUERDE EVITAR EL AGUA, EL CALOR, LA ARENA Y LOS IMPACTOS FUERTES!**

- MANTENGA EL VEHÍCULO ALEJADO DE SUPERFICIES MOJADAS O DE LA LLUVIA.
- EVITE RODAR EN ALFOMBRAS ESPESAS O SUELOS POLVOROSOS.
- EVITE COLISIONAR CONTRA SUPERFICIES DURAS.
- MANTENGA EL VEHÍCULO ALEJADO DE ÁREAS ARENOSAS O POLVOROSAS.
- ¡NO UTILICE EL VEHÍCULO EN LAS CALLES!

**PRECAUCIÓN**

CAMBIAR O MODIFICAR ESTA UNIDAD SIN LA APROBACIÓN EXPRESA DE LA PARTE RESPONSABLE DEL CUMPLIMIENTO PODRÍA ANULAR LA AUTORIDAD DEL USUARIO PARA OPERAR EL EQUIPO.

**NOTA:** ESTE EQUIPO HA SIDO PRUBADO Y CUMPLE CON LOS LIMITES DE UN DISPOSITIVO DIGITAL CLASE "B", EN CONFORMIDAD CON LA PARTE 15 DE LAS NORMAS DE LA FCC. ESTOS LIMITES ESTÁN DISEÑADOS PARA PROPORCIONAR UNA PROTECCIÓN RAZONABLE CONTRA LA INTERFERENCIA DANINA EN UNA INSTALACIÓN RESIDENCIAL. ESTE EQUIPO GENERA, USA Y PUEDE IRADIAR ENERGÍA DE RADIOFRECUENCIA Y, SI NO SE INSTALA Y USA DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES, PUEDE CAUSAR INTERFERENCIAS PERJUICIALES EN LAS COMUNICACIONES DE RADIO.

SIN EMBARGO, NO HAY NINGUNA GARANTÍA DE QUE NO SE PRODUCIRÁ INTERFERENCIA EN ALGUNA INSTALACIÓN ESPECÍFICA. SI ESTE EQUIPO CAUSA INTERFERENCIA PERJUICIAL EN LA RECEPCIÓN DE RADIO O TELEVISIÓN, LO QUE SE PUEDE DETERMINAR APAGANDO Y ENCENDIENDO EL EQUIPO, SE ANIMA AL USUARIO A TRATAR DE CORREGIR LA INTERFERENCIA TOMANDO UNA O MÁS DE LAS SIGUIENTES MEDIDAS:

- REORIENTAR O RELOCAR LA ANTENA RECEPTORA.
- AUMENTAR LA SEPARACIÓN ENTRE EL EQUIPO Y EL RECEPTOR.
- CONECTAR EL EQUIPO A UNA TOMA DE CORRIENTE EN UN CIRCUITO DIFERENTE AL QUE ESTÁ CONECTADO EL RECEPTOR.
- CONSULTAR AL VENDEDOR O A UN TÉCNICO EN ELECTRÓNICA CON EXPERIENCIA PARA OBTENER AYUDA.

ESTE DISPOSITIVO CONTIENE UN TRANSMISOR(ES)/RECEPTOR(ES) QUE CUMPLE(N) CON LAS NORMATIVAS RSS DEONTAS DE LICENCIA DEL DEPARTAMENTO DE INNOVACIÓN, CIENCIA Y DESARROLLO ECONÓMICO DE CANADÁ. SU FUNCIONAMIENTO ESTÁ SUJETO A LAS SIGUIENTES DOS CONDICIONES:

- (1) ESTE DISPOSITIVO NO DEBE CAUSAR INTERFERENCIA.
- (2) ESTE DISPOSITIVO DEBE ACEPTAR CUALQUIER INTERFERENCIA, INCLUYENDO INTERFERENCIA QUE PUDIERA CAUSAR EL FUNCIONAMIENTO NO DESEADO DEL DISPOSITIVO.

\*\* ESTE DISPOSITIVO Y SU ANTENA NO DEBEN SER UBICADOS, NI FUNCIONAR, JUNTAMENTE CON NINGUNA OTRA ANTENA O TRANSMISOR.

ESTE DISPOSITIVO DE RADIOCOMUNICACIÓN CUMPLE CON TODOS LOS REQUISITOS DE LA NORMA INDUSTRIAL CANADIENSE RSS-210.

REQUIERE 4 BATERÍAS ALCALINAS AA (LR6) Y 1 DE 9V (6LR61) (NO INCLUIDAS). LAS BATERÍAS O PAQUETES DE BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O ELIMINARSE CORRECTAMENTE. CUANDO ESTE PRODUCTO HA LLEGADO AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL, NO SE DEBE DESECHARSE CON OTROS DESECHOS DOMÉSTICOS. LA DIRECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS (WEEE, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS) REQUIERE QUE SE RECOLECTEN POR SEPARADO PARA PODERLOS TRATAR USANDO LAS MEJORES TÉCNICAS DISPONIBLES DE RECUPERACIÓN Y RECICLAJE. ESTO MINIMIZARÁ EL IMPACTO QUE CUALQUIER SUSTANCIA PELIGROSA QUE CONTINUARA EL SUELO Y EL AGUA PLUVERIA TENER SOBRE EL MEDIO AMBIENTE Y LA SALUD HUMANA. DISMINUIRÁ LOS RECURSOS NECESARIOS PARA CREAR NUEVOS PRODUCTOS Y ENTARÁ USAR ESPACIO EN VERTEDEROS. POR FAVOR, AYUDE A CONSERVAR EL MEDIOAMBIENTE NO DESECHANDO ESTE PRODUCTO CON LOS DESECHOS MUNICIPALES. EL SÍMBOLO DEL CONTENEDOR DE ASIRUA CRUZADO POR DOS LÍNEAS SIGNIFICA QUE EL APARATO DEBE DESECHARSE COMO UN "RESIDUO DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS". SI COMPRÁ UN PRODUCTO NUEVO Y SIMILAR, PUEDE DEVOLVER EL ANTIGUO A SU MINORISTA. PARA CONOCER OTRAS OPCIONES, COMUNÍQUESE CON SU CONSEJO LOCAL.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES PILES**

- NE MÉLANGEZ PAS DES PILES NEUVES ET DES PILES USAGÉES.
- NE MÉLANGEZ PAS DES PILES ALCALINES, CLASSIQUES (AU CARBONE-ZINC) OU RECHARGEABLES (AU NICKEL-CADMIMIUM).
- IL EST CONSEILLÉ DE N'UTILISER QUE DES PILES DU MÊME TYPE OU DE TYPE ÉQUIVALENT.
- LES PILES DOIVENT ÊTRE INSÉRÉES EN RESPECTANT LES POLARITÉS INDICUÉES.
- LES PILES VIDES DOIVENT ÊTRE RETIRÉES DU PRODUIT.
- RETIREZ LES PILES SI LE PRODUIT N'EST PAS UTILISÉ PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE.
- NE METTEZ PAS LES BORNES D'ALIMENTATION EN COURT-CIRCUIT.
- NE RECHARGEZ PAS DES BATTERIES NON RECHARGEABLES.
- LES PILES RECHARGEABLES DOIVENT ÊTRE RETIRÉES DU PRODUIT AVANT D'ÊTRE CHARGÉES.
- LES PILES RECHARGEABLES NE DOIVENT ÊTRE RECHARGÉES QUE SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.
- METTEZ AU REBUT LES PILES DE FAÇON SÉCURITAIRE.
- NE JETEZ PAS LE PRODUIT AU FEU. LES PILES QU'IL CONTIENT POURRAIENT EXPLOSER OU COULER.
- LES PILES NE DOIVENT ÊTRE RECHARGÉES QUE PAR DES ADULTES.

**F**

**FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE**

L'UNE QUELCONQUE DES CONDITIONS SUIVANTES PEUT NUIRE AU COMPORTEMENT ET AU BON FONCTIONNEMENT DU JOUET. LES SIGNAUX DE L'ÉMETTEUR PEUVENT ÊTRE FACILEMENT INTERROMPU. UNE MANIPULATION INADAPTEE POURRAIT NUIRE AU FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

**VEILLEZ À ÉVITER L'EAU, LA CHALEUR, LE SABLE ET LES CHOCs VIOLENTS!**

- GARDEZ LE VÉHICULE À DISTANCE DES SURFACES HUMIDES OU DE LA PLUIE.
- ÉVITEZ DE LE FAIRE ROULER SUR DES TAPIS ET DES SOLS POUSSIÉREUX.
- ÉVITEZ LES COLLISIONS AVEC DES SURFACES DURES.
- GARDEZ LE VÉHICULE À DISTANCE DES ENDRITOIS SABLONNEUX OU POUSSIÉREUX.
- NE FAITES PAS ROULER VOTRE VÉHICULE DANS LA RUE!

**ATTENTION**

TOUT CHANGEMENT OU TOUTE MODIFICATION APPORTÉ(E) À CET APPAREIL SANS L'AUTORISATION EXPRESSE DE LA PARTIE RESPONSABLE DE SA CONFORMITÉ POURRAIT ANNULER VOTRE DROIT D'UTILISER L'APPAREIL.

**NOTE:** CET ÉQUIPEMENT A ÉTÉ TESTÉ ET CLASSÉ DANS LA CATÉGORIE DES APPAREILS NUMÉRIQUES DE CLASSE B, CONFORMÉMENT À LA PARTIE 15 DES DIRECTIVES DE LA FCC. CES LIMITES SONT DESTINÉES À ASSURER UNE PROTECTION RASONNABLE CONTRE LES INTERFÉRENCES NUISIBLES DANS LES INSTALLATIONS RESIDENTIELLES CET ÉQUIPEMENT GÉNÈRE, UTILISE ET PEUT ÉMETTRE DE L'ÉNERGIE RADIOÉLECTRIQUE ET, S'IL N'EST PAS INSTALLÉ ET UTILISÉ CONFORMÉMENT AUX PRÉSENTES INSTRUCTIONS, IL PEUT CAUSER DES INTERFÉRENCES NUISIBLES AUX COMMUNICATIONS RADIO.

QUOI QU'IL EN SOIT, IL N'EXISTE AUCUNE GARANTIE QUE DES INTERFÉRENCES NE SE PRODUIRONT PAS DANS CERTAINES INSTALLATIONS. SI CET APPAREIL CAUSE DES INTERFÉRENCES NUISIBLES À LA RÉCEPTION DES SIGNAUX DE RADIO OU DE TÉLÉVISION, CE QUI PEUT ÊTRE VÉRIFIÉ EN ALLUMANT PUIS EN ÉTEIGNANT L'APPAREIL, IL EST CONSEILLÉ À L'UTILISATEUR D'ESSAYER DE CORRIGER CES INTERFÉRENCES EN APPLIQUANT L'UNE OU PLUSIEURS DES MESURES SUIVANTES:

- REORIENTER OU DÉPLACER L'ANTENNE DE RÉCEPTION.
- AUGMENTER LA DISTANCE SÉPARANT L'ÉQUIPEMENT DU RÉCEPTEUR.
- BRANCHER L'ÉQUIPEMENT À UNE PRISE SUR UN CIRCUIT DIFFÉRENT DE CELUI AUPQUEL LE RÉCEPTEUR EST CONNÉCTÉ.
- DEMANDER L'AIDE DU VENDEUR OU D'UN TECHNICIEN RADIO/TV EXPÉRIMENTÉ.

L'ÉMETTEUR/RÉCEPTEUR EXEMPT DE LICENCE CONTENU DANS LE PRÉSENT APPAREIL EST CONFORME AVEC CNR D'INNOVATION, SCIENCES ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA APPLICABLES AUX APPAREILS RADIO EXEMPTS DE LICENCE. L'EXPLOITATION EST AUTORISÉE AUX DEUX CONDITIONS SUIVANTES :

- (1) L'APPAREIL NE DOIT PAS PRODUIRE DE BROUILLAGE.
- (2) IL DOIT ACCEPTER TOUT BROUILLAGE RADIOÉLECTRIQUE SUBI, MÊME SI LE BROUILLAGE EST SUSCEPTIBLE D'EN COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT.

\*\* CET APPAREIL ET SON ANTENNE NE DOIVENT PAS ÊTRE COLOCALISÉS OU FONCTIONNER EN CONJONCTION AVEC UNE AUTRE ANTENNE OU UN AUTRE ÉMETTEUR.

CET APPAREIL DE RADIOCOMMUNICATION EST CONFORME À TOUTES LES EXIGENCES DE LA NORME RSS-210 D'INDUSTRIE CANADA.

NECESSITE 4 X PILES AA (LR6) ET 1 X PILE 9V (6LR61) ALCALINES (NON INCLUSES). LES PILES OU BLOCS-PILES DOIVENT ÊTRE CORRECTEMENT RECYCLÉS OU MIS AU REBUT. LORSQUE CE PRODUIT A ATTENT LA FIN DE SON CYCLE DE VIE UTILE, IL NE DOIT PAS ÊTRE JETÉ AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES. LA RÉGLEMENTATION RELATIVE AUX DÉCHETS D'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE EXIGE QU'IL SOIT COLLECTÉ SÉPARÉMENT AFIN D'ÊTRE TRAITÉ EN UTILISANT LES MEILLEURES TECHNIQUES DE RÉCUPÉRATION ET DE RECYCLAGE QUI SOIENT DISPONIBLES. CELA PERMET DE MINIMISER L'IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT ET LA SANTÉ HUMAINE CONCERNANT LA CONTAMINATION DES SOLS ET DES NAPPES PHRÉATIQUES PAR DES SUBSTANCES DANGEREUSES, DE RÉDUIRE LES RESSOURCES UTILISÉES DANS LA FABRICATION DE NOUVEAUX PRODUITS ET D'OCCUPER MIEUX L'ESPACE. MERCI DE CONTRIBUER À CETTE DMMARCHE EN NE JETANT SURTOUT PAS CE PRODUIT AVEC LES GROUPES MÉNAGÈRES ! LE SÝMBOLE DE "POUILLAGE À ROULETTES" - QUE L'APPAREIL DOIT ÊTRE COLLECTÉ EN QUALITÉ DE « DÉCHET D'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE » - VOUS PERMET DE CONFIER VOTRE ANCIEN PRODUIT AU VENDEUR LORSQUE VOUS ACHETEZ UN PRODUIT NEUF SIMILAIRE. POUR CONNÁTRE LES AUTRES POSSIBILITÉS QUI S'OFFRENT À VOUS, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE COLLECTIVITÉ LOCALE.

#85810DG

RETAIN THE PACKAGING AND MANUAL FOR FUTURE REFERENCE AS THEY CONTAIN IMPORTANT INFORMATION. GUARDE EL PAQUETE Y EL MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS, YA QUE CONTIENEN INFORMACIÓN IMPORTANTE. L'EMBALLAGE ET LE MODE D'EMPLOI CONTIENNENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES. VEUILLEZ LES CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

**3+**  
YEARS  
ANOS/ANS



**FIRE TRUCK / CAMIÓN DE BOMBEROS  
CAMION DE POMPIER**

**BAKE SHOP / CAMIÓN DE PASTELES  
BOULANGERIE MOBILE**

**2.4 GHz RADIO CONTROL / RADIO CONTROL DE 2.4 GHz / RADIO-COMMANDE 2.4 GHz**

**INSTRUCTION GUIDE / GUÍA DE INSTRUCCIONES / MODE D'EMPLOI**

CONTENTS	CONTENIDO	CONTENU
<ul style="list-style-type: none"> <li>VEHICLE</li> <li>CONTROLLER</li> <li>INSTRUCTION GUIDE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>VEHÍCULO</li> <li>CONTROLADOR</li> <li>GUÍA DE INSTRUCCIONES</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>VÉHICULE</li> <li>COMMANDE</li> <li>MODE D'EMPLOI</li> </ul>

IF YOU HAVE QUESTIONS OR DIFFICULTY OPERATING THIS TOY **DO NOT RETURN IT TO THE STORE**  
**CALL US TOLL-FREE: 1-855-886-JAMM (5266)**  
MONDAY - FRIDAY BETWEEN 9:00 AM - 5:30 PM PACIFIC STANDARD TIME  
OR EMAIL US AT: [CUSTOMERSERVICE@JAMMPRODUCTS.COM](mailto:CUSTOMERSERVICE@JAMMPRODUCTS.COM)

SI TIENE ALGUNA DUDA O DIFICULTAD DE UTILIZAR ESTE JUGUETE **NO LO DEVUELVA A LA TIENDA**  
**LLAME AL NÚMERO GRATUITO: 1-855-886-JAMM (5266)**  
LUNES - VIERNES ENTRE LAS 9:00 AM - 5:30 PM HORA DEL PACÍFICO  
O ENVÍENOS UN CORREO ELÉCTRONICO A:  
[CUSTOMERSERVICE@JAMMPRODUCTS.COM](mailto:CUSTOMERSERVICE@JAMMPRODUCTS.COM)

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU DES DIFFICULTÉS À FAIRE FONCTIONNER CE JOUET **NI PAS RETOURNER AU MAGASIN**  
**APPELÉZ-NOUS SANS FRAIS: 1-855-886-JAMM (5266)**  
LUNDI - VENDREDI ENTRE 9:00 AM - 5:30 PM HEURE NORMALE DU PACIFIQUE  
OU PAR COURRIEL À: [CUSTOMERSERVICE@JAMMPRODUCTS.COM](mailto:CUSTOMERSERVICE@JAMMPRODUCTS.COM)

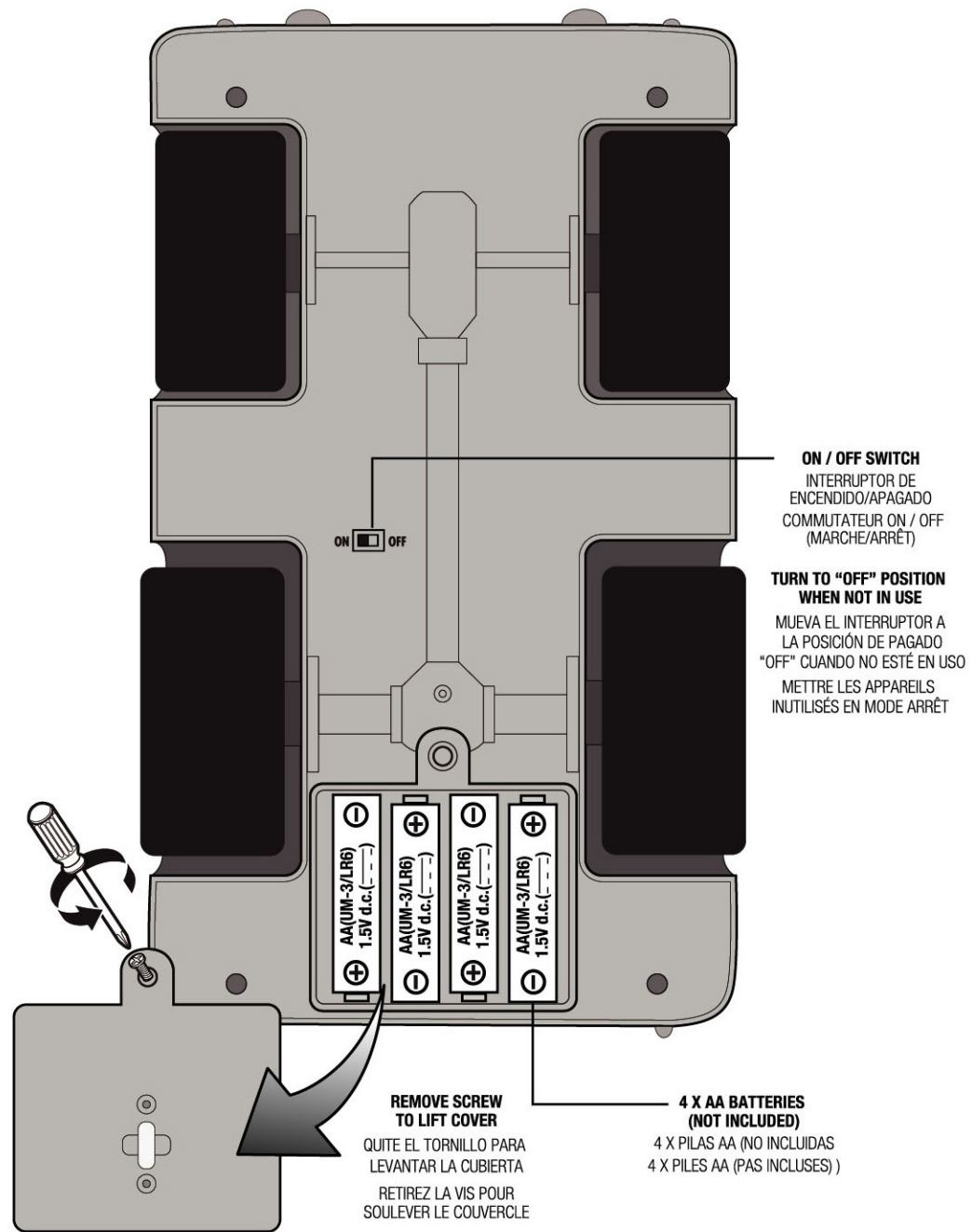
**WARNING:** CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.

**ADVERTENCIA:** PELIGRO DE ASFIXIA - Contiene piezas pequeñas. No recomendado para niños menores de 3 años.

**ATTENTION !** RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Contient de petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

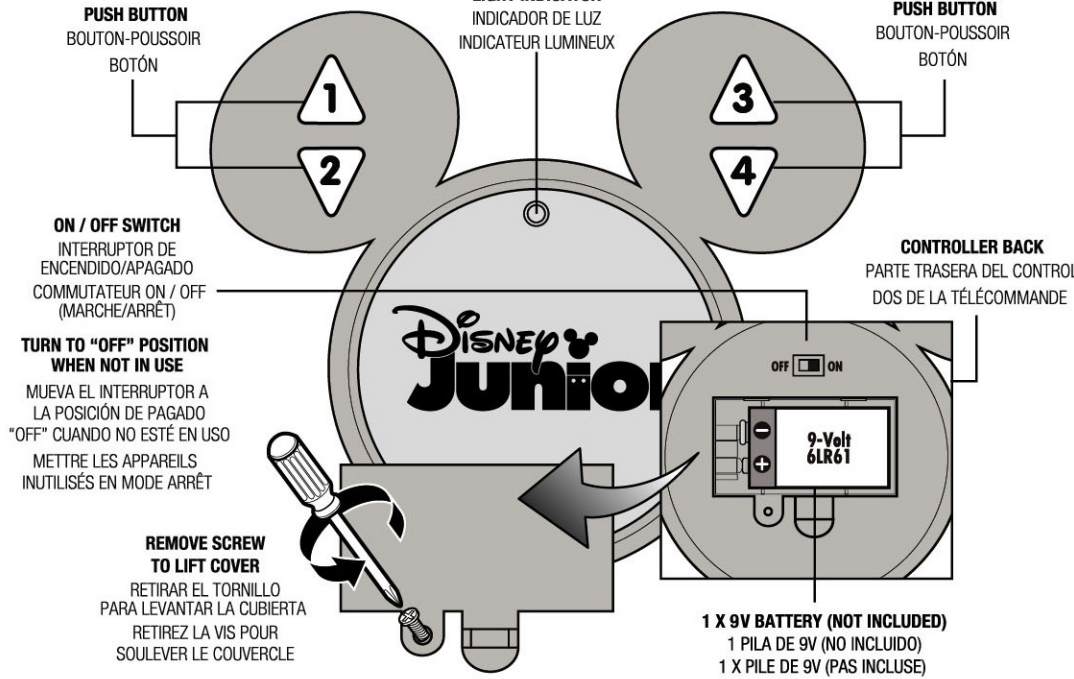
**BATTERY INSTALLATION / INSTALACIÓN DE LAS PILAS / INSTALLATION DES PILES**

**VEHICLE / VEHÍCULO / VÉHICULE**



**BATTERY INSTALLATION / INSTALACIÓN DE LA PILA / INSTALLATION DE LA PILE**

**CONTROLLER / CONTROLADOR / COMMANDE**



**HOW TO PAIR THE CONTROLLER TO THE VEHICLE BEFORE PLAY**

- HOW TO PAIR**
- INSERT BATTERIES (CAR AND CONTROLLER).
  - TURN CAR & CONTROLLER SWITCH TO "ON".
  - PRESS ANY BUTTON ON THE CONTROLLER FOR 2 TO 3 SECONDS.
  - PAIRING SHOULD BE SUCCESSFUL.
  - IF YOU NEED TO PAIR MORE CARS WITH SEPARATE CONTROLLERS AT THE SAME TIME, THEY MUST BE PAIRED 3 METERS APART FROM EACH OTHER.
- HOW TO RESET PAIRING**
- TURN CAR & CONTROLLER SWITCH TO "OFF".
  - TURN CAR & CONTROLLER SWITCH TO "ON" AFTER 2 TO 3 SECONDS.
  - PRESS ANY BUTTON OF THE CONTROLLER FOR 2 TO 3 SECONDS.
  - PAIRING SHOULD BE SUCCESSFUL.

**CÓMO VINCULAR EL CONTROL CON EL VEHÍCULO ANTES DE JUGAR**

- CÓMO VINCULAR**
- INSERTE LAS PILAS (VEHÍCULO Y CONTROLADOR).
  - MUEVA EL INTERRUPTOR DEL VEHÍCULO Y DEL CONTROLADOR A LA POSICIÓN DE ENCENDIDO "ON".
  - OPRIMA CUALQUIER BOTÓN DEL CONTROLADOR DURANTE 2 O 3 SEGUNDOS.
  - SE DEBEN SINCRONIZAR CON ÉXITO.
  - SI NECESITA SINCRONIZAR MÁS VEHÍCULOS CON SUS CONTROLADORES POR SEPARADO AL MISMO TIEMPO, ESTOS DEBEN SINCRONIZARSE CON UNA DISTANCIA DE SEPARACIÓN DE 3 METROS.
- CÓMO RESTABLECER LA VINCULACIÓN**
- MUEVA EL INTERRUPTOR DEL VEHÍCULO Y DEL CONTROLADOR A LA POSICIÓN DE APAGADO "OFF".
  - MUEVA EL INTERRUPTOR DEL VEHÍCULO Y DEL CONTROLADOR A LA POSICIÓN DE ENCENDIDO "ON" DESPUÉS DE 2 O 3 SEGUNDOS.
  - OPRIMA CUALQUIER BOTÓN DEL CONTROLADOR DURANTE 2 O 3 SEGUNDOS.
  - SE DEBEN SINCRONIZAR CON ÉXITO.

**COMMENT APPAIRER LA TÉLÉCOMMANDE ET LE VÉHICULE AVANT DE JOUER**

- MÉTHODE D'APPAIRAGE**
- INSÉRER DES PILES DANS LE CAMION ET LA TÉLÉCOMMANDE.
  - METTRE LE CAMION ET LA TÉLÉCOMMANDE EN MODE MARCHÉ.
  - TENIR ENFONCÉ PENDANT 2 OU 3 SECONDES N'IMPORTE QUEL BOTON DE LA TÉLÉCOMMANDE.
  - LES APPAREILS DEVRAIENT ÊTRE JUMELÉS.
  - POUR JUMELER PLUSIEURS PAIRES D'APPAREILS EN MÊME TEMPS, PLACER LES PAIRES À AU MOINS 3 MÈTRES (10 PIEDS) DE DISTANCE LES UNES DES AUTRES.
- MÉTHODE POUR RÉINITIALISER L'APPAIRAGE**
- METTRE LE CAMION ET LA TÉLÉCOMMANDE EN MODE ARRÊT.
  - ATTENDRE 2 OU 3 SECONDES, PUIS REMETTRE EN MODE MARCHÉ.
  - TENIR ENFONCÉ PENDANT 2 OU 3 SECONDES N'IMPORTE QUEL BOTON DE LA TÉLÉCOMMANDE.
  - LES APPAREILS DEVRAIENT ÊTRE JUMELÉS.

**USING THE CONTROLLER / USO DEL CONTROLADOR / UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE**

**FORWARD / PARA AVANZAR / MARCHÉ AVANT**

**PRESS TOP ARROW BUTTONS "1" AND "3" AT THE SAME TIME TO WHEELIE / MOVE FORWARD.**  
PRESIONE AL MISMO TIEMPO LOS BOTONES SUPERIORES DE LAS FLECHAS (1 Y 3) PARA AVANZAR / HACER UNA MANIOBRA DE "CABALILLO".  
APPUYEZ SUR LES TOUCHES FLÉCHÉES SUPÉRIEURES "1" ET "3" EN MÊME TEMPS POUR FAIRE UNE CASCADE / AVANCER.



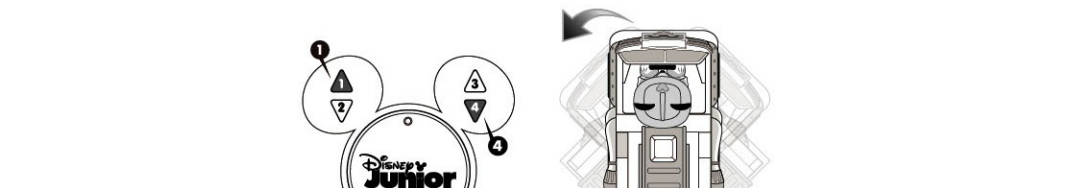
**REVERSE / PARA DAR MARCHA EN REVERSA / MARCHÉ ARRIÈRE**

**PRESS BOTTOM ARROW BUTTONS "2" AND "4" AT THE SAME TIME TO REVERSE.**  
PRESIONE AL MISMO TIEMPO LOS BOTONES INFERIORES DE LAS FLECHAS (2 Y 4) PARA DAR MARCHA EN REVERSA.  
APPUYEZ SUR LES TOUCHES FLÉCHÉES INFÉRIEURES "2" ET "4" EN MÊME TEMPS POUR RECULER.



**SPINNING / ROTATION / PARA GIRAR**

**PRESS ARROW BUTTONS "1" AND "4" TO MOVE FORWARD / SPIN LEFT.**  
PRESIONE LOS BOTONES DE LAS FLECHAS "1" Y "4" PARA AVANZAR / GIRAR A LA IZQUIERDA.  
APPUYEZ SUR LES TOUCHES FLÉCHÉES "1" ET "4" POUR AVANCER / ROTATION À GAUCHEE.



**PRESS ARROW BUTTONS "2" AND "3" TO MOVE FORWARD / SPIN RIGHT.**  
PRESIONE LOS BOTONES DE LAS FLECHAS "2" Y "3" PARA AVANZAR / GIRAR A LA DERECHA.  
APPUYEZ SUR LES TOUCHES FLÉCHÉES "2" ET "3" POUR AVANCER / ROTATION À GAUCHE.

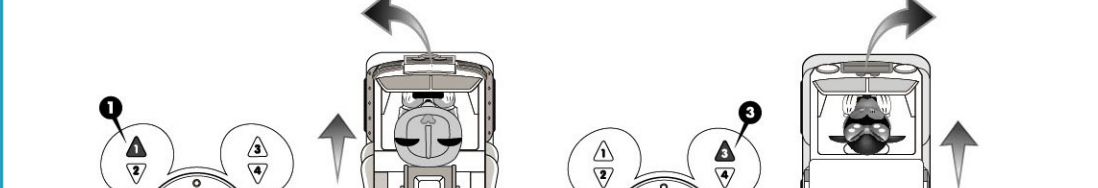


**USING THE CONTROLLER / USO DEL CONTROLADOR / UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE**

**TURNING / PARA GIRAR / TOURNER**

**PRESS ARROW BUTTON "1" TO MOVES FORWARD / TURNS LEFT.**  
PRESIONE EL BOTÓN DE FLECHA "1" PARA AVANZAR O GIRAR A LA IZQUIERDA.  
APPUYEZ SUR LA TOUCHE FLÉCHÉE "1" POUR AVANCER / TOURNER À GAUCHE.

**PRESS ARROW BUTTON "3" TO MOVES FORWARD / TURNS RIGHT.**  
PRESIONE EL BOTÓN DE FLECHA "3" AVANZA / GIRA A LA DERECHA.  
APPUYEZ SUR LA TOUCHE FLÉCHÉE "3" POUR AVANCER / TOURNER À DROITE.



**PRESS ARROW BUTTON "2" TO MOVES IN REVERSE / TURNS LEFT.**  
PRESIONE EL BOTÓN DE FLECHA "2" SE MUEVE EN REVERSA / GIRA A LA IZQUIERDA.  
APPUYEZ SUR LA TOUCHE FLÉCHÉE "2" POUR / TOURNER À GAUCHE.

**PRESS ARROW BUTTON "4" TO MOVES IN REVERSE / TURNS RIGHT.**  
PRESIONE EL BOTÓN DE FLECHA "4" SE MUEVE EN REVERSA / GIRA A LA DERECHA.  
APPUYEZ SUR LA TOUCHE FLÉCHÉE "4" POUR RECULER / TOURNER À DROITE.



**Distributed by:**  
OLD EAST MAIN CO.  
100 MISSION RIDGE  
GOODLETTSVILLE, TN 37072-2170  
MADE IN CHINA

MEETS CPSC SAFETY REQUIREMENTS  
CUMPLE CON LOS REQUISITOS DE SEGURIDAD DE LA CPSC  
SATISFAIT AUX EXIGENCES DE SÉCURITÉ DE LA CPSC

MANUFACTURED BY / FABRIQUÉ PAR / FABRICADO POR:  
JAMN PRODUCTS INC. • 4199 RANDINI BLVD. SUITE A  
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90058  
[WWW.JAMMPRODUCTS.COM](http://WWW.JAMMPRODUCTS.COM)

©Disney  
[www.disney.com](http://www.disney.com)

MADE IN CHINA / HECHO EN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE